



مدرسة درم  
Durham School  
الدوحة للبنات

PART OF  
**iSP**  
International  
Schools  
Partnership

Confidence for life!

28TH SEPTEMBER 2025

# DSGD NEWSLETTER

## الفعاليات القادمة

### UPCOMING EVENTS

- أنشطة ما بعد الدوام المدرسي- تبدأ قريباً
- ECAs - Coming soon
- الابتدائي: الإعلان عن مسابقة التهجئة باللغة العربية في مدارس ISP قطر - 5 أكتوبر
- Primary: Launch of Arabic Spelling Bee competition among ISP schools in Qatar - 5<sup>th</sup> October
- يوم التوعية بالصحة النفسية - 9 أكتوبر
- Mental Health Awareness Day - 9<sup>th</sup> October



## Our Vision

To be the leading school for girls in Qatar, where every student is empowered with confidence for life, underpinned by Qatari culture and Islamic values and enriched by global perspectives.

## Our Mission

As a British curriculum girls' school, we provide a safe, supportive, and inclusive learning environment where every girl can be herself and flourish. We nurture creativity and critical thinking, fostering confidence, leadership, resilience, and a love of learning. We encourage students to embrace challenge and develop skills to thrive in an ever-changing world.

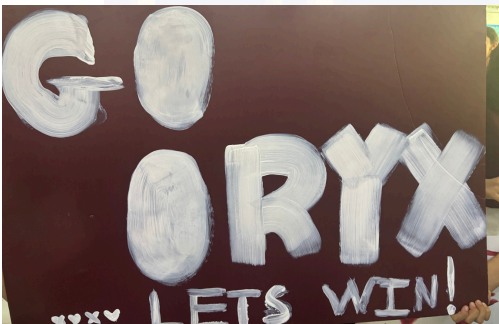
## رؤيتنا

أن نكون المدرسة الرائدة للفتيات في قطر، حيث تُمنح كل طالبة الثقة التي تمكّنها في حياتها، مرتكزة على الثقافة القطرية والقيم الإسلامية، ومُثرية بأفاق عالمية.

## رسالتنا

بصفتنا مدرسة للبنات تعتمد المنهج البريطاني، نوفر بيئة تعليمية آمنة وداعمة وشاملة، تُمكن كل طالبة من أن تكون على طبيعتها وتزدهر. نحن نرعى الإبداع وننمي والتفكير النقدي، ونغرس الثقة والقيادة والمرونة وحب التعلّم. كما نشجّع الطالبات على مواجهة التحديات وتنمية المهارات التي تمكّنهن من التألق في عالم دائم التغيّر.





### إنطلاق نظام المكافآت للفرق الرياضية House System Parade Launch

أطلقت مدرسة درم الدوحة للبنات نظام المكافآت الجديد وسياسة الفرق الرياضية باحتفال مميز تمثل في عرض الفرق في القسم الثانوي، وقادت رئيسات الفرق ونائباتهن وقائدات الفرق الطالبات زميلاتهن لتقديم شعارات وهتافات عبّرت عن هوية كل فريق. كان الحدث فرصة رائعة لإبراز روح الإبداع والعمل الجماعي والاعتزاز بالثقافة القطرية. وتنتطلع خلال العام لرؤية طالباتنا يتنافسن بحماس على كسب نقاط الفرق في أجواء من التحدي الودي.

DSGD launched its new Rewards and House Policy with a lively House Parade in the Secondary School, where students—led by their Heads of Houses, Deputies, and Captains—unveiled mascots, songs, and chants that celebrated their House identity. The event highlighted creativity, teamwork, and pride in Qatari culture. We look forward to seeing them earn House Points throughout the year in the spirit of friendly competition.





## ملتقى المرشدين المهنيين 2025 Career Counsellor Annual Forum 2025

شاركت مرشدة التوجيه المهني، الأستاذة سارة كورات، في الملتقى السنوي الحادي عشر للمرشدين المهنيين 2025 في مؤسسة قطر. وقد اكتسبت خلاله رؤى قيّمة وبنيت شراكات مع عدد من الوزارات والمؤسسات، مما سيساهم في توفير فرص وموارد جديدة لدعم طلابنا في رسم مساراتهن الأكاديمية والمهنية المستقبلية.

Our Career Counsellor, Ms. Sara Kurat, attended the 11th Annual Career Counsellors Forum 2025 at Education City, where she gained valuable insights and built partnerships with ministries and organizations. These connections will help create new opportunities and resources to better guide our students in shaping their academic and career pathways.

## اليوم الدولي لحماية التعليم من الهجمات

### International Day to Protect Education for Attack Day

شاركت مدرسة درم الدوحة للبنات مع مدارس حول العالم في إحياء اليوم الدولي لحماية التعليم من الهجمات الذي أقرته الأمم المتحدة. وخلال الحصص الدراسية، ناقشت الطالبات أهمية التعليم كحق أساسي لكل طفل، وعبرن عن أفكارهن من خلال ملصقات وأعمال فنية إبداعية.

DSGD joined schools around the world in marking the United Nations International Day to Protect Education from Attack. In class, children explored the importance of education as a right for every child and expressed their ideas through posters and artwork.



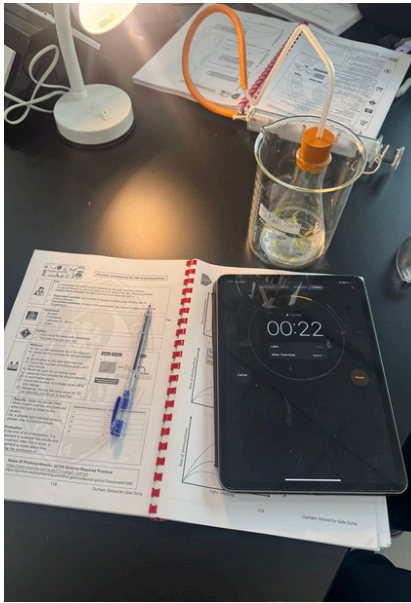
## تطبيق عملي على قانون هوك

### Hooke's Law in action

قامت طالبات الصف العاشر في مادة الفيزياء بدراسة كيفية تغيّر الاستطالة تبعاً للقوة المؤثرة على مواد مختلفة مثل النوابض الحلزونية، والأسلاك المعدنية، والرباطات المطاطية. وباستخدام المساطر والأوزان المقاسة بدقة، راقبن كيف يتمدد كل نوع من المواد تحت الحمل وقارن بين النتائج. وقد منحهن هذا التطبيق العملي تجربة مباشرة لفهم قانون هوك ورؤية كيف تستجيب المواد المختلفة للقوة.

Year 10 Physics students have been investigating how extension varies with applied force in different materials, including helical springs, metal wires, and rubber bands. Using rulers and carefully measured weights, they observed how each material stretches under load and compared their results. The practical gave students hands-on experience of Hooke's Law in action and helped them see how different materials respond to force.





### تأثير شدة الضوء على عملية البناء الضوئي The effect of light intensity on photosynthesis

قامت طالبات الصف العاشر في مادة الأحياء بالتحقيق في تأثير شدة الضوء على معدل عملية البناء الضوئي. ومن خلال تغيير مسافة مصدر الضوء عن النباتات المائية ومراقبة فقاعات الأوكسجين المتكوّنة، تعرّفن على كيفية استجابة النباتات لمستويات مختلفة من الضوء. وقد أتاح لهن هذا النشاط العملي فرصة ملموسة لرؤية العلاقة بين طاقة الضوء ونمو النبات.

Year 10 Biology students investigated how light intensity affects the rate of photosynthesis. By varying the distance of a light source from aquatic plants and observing the formation of oxygen bubbles, they explored how plants respond to different light levels. This hands-on experiment helped students see the connection between light energy and plant growth in action.

### كيف تصنع أوراق النباتات النشا؟ How leaves make starch?

أجرت طالبات الصف العاشر في مادة الأحياء تجربة عملية توضح أن الأوراق تُنتج النشا خلال عملية البناء الضوئي. وبعد معالجة الأوراق واختبارها بمحلول اليود، لاحظن تغير اللون الذي يدل على وجود النشا. هذا النشاط العملي ساعدهن على فهم كيفية صنع النباتات لغذائها وتخزينه باستخدام ضوء الشمس.

Year 10 Biology students carried out a practical to demonstrate that leaves produce starch during photosynthesis. After treating the leaves and testing them with iodine, students observed the colour change that shows the presence of starch. This hands-on experiment helped them understand how plants make and store food using sunlight.



### إفطار الصف الحادي عشر Year 11 Breakfast

استهلت طالبات الصف الحادي عشر العام الدراسي الجديد بإفطار جماعي مميز نظّمه وأعدده بفخر بأنفسهن. وقد حوّلت روح الإبداع والعمل الجماعي والاستقلالية هذا اللقاء إلى احتفال بالصدقة وروح المجتمع، حيث امتلأت الأجواء بالضحك والطاقة الإيجابية، مما أضفى بداية رائعة للعام الدراسي.

Year 11 students kicked off the school year with a joyful Junior Breakfast, proudly organised and prepared by the girls themselves. Their creativity, teamwork, and independence turned the event into a celebration of friendship and community, filling the morning with laughter and positive energy that set a wonderful tone for the year ahead.





## معرض الجامعات

### University Fair

استقبلت مدرستنا ممثلات من سبع جامعات رائدة تابعة لمؤسسة قطر للقاء طالبات الصفين الثاني عشر والثالث عشر. وقد أتاحت لطلابنا الفرصة للتعرف على مجموعة واسعة من التخصصات، واكتساب رؤى مهمة حول عملية التقديم، واتخاذ خطوة مشوقة نحو رسم مساراتهن الأكاديمية والمستقبلية.

Seven top Qatar Foundation universities visited our school to meet with Year 12 & Year 13 students.

Students explored a wide range of courses, gained a valuable insights into the application process, and took an exciting step forward in shaping their future paths!



## أسبوع الفضاء العالمي

### World Space Week

تهدف هذه الفعاليات إلى رفع مستوى الوعي والمعرفة بعلوم الفضاء، وإلهام الجيل القادم من الطالبات لاستكشاف عالم الفضاء الواسع من خلال عروض تفاعلية، وورش عمل تعليمية، وتجارب علمية مشوقة تناسب جميع الفئات العمرية.

These events aim to raise awareness and knowledge of space sciences, and to inspire the next generation of students to explore the vast world of space through interactive shows, educational workshops, and exciting scientific experiences suitable for all age groups.

